

أعزائنا أولياء أمور الطلبة،

لقد وجدنا حالات من قمل الشعر في مدرستنا. كثير من الأطفال يعانون منها، فبرجاء فحص شعر ابنك أيضا.

كيف تفحص شعر ابنك؟

- مشط شعر ابنك مرة في الأسبوع باستخدام مشط القمل.
- إفعل ذلك باستخدام "إختبار المشط المبلل". إقرأ شرح العملية و انظر الصور.

هل طفلك مصاب بقمل الشعر؟

- إذا كان الأمر كذلك، فابدأ العلاج من اليوم لأن قمل الشعر ينتشر بسرعة في المدرسة و في البيت.
- إسئل طبيب العائلة أو الصيدلي للمساعدة.
- اجعل المدرسة على علم بأنك تعالج قمل الشعر.

هل طفلك مصاب فقط بالصوابية؟ الصوابية هي البيض الابيض الصغير والتي يخرج منها قمل الشعر.

- افحص شعر ابنك مرة في الأسبوع باستخدام مشط القمل. إفعل ذلك باستخدام "إختبار المشط المبلل". إقرأ شرح العملية و انظر الصور.
- لا تستخدم المواد التي تقتل قمل الشعر، لأن ولدك ليس لديه قمل.
- اجعل المدرسة على علم بأنك تعالج الصوابية.

هل طفلك غير مصاب بقمل الشعر أو الصوابية؟

- لا تستخدم المواد التي تقتل قمل الشعر، لأن ولدك ليس لديه قمل.
- افحص شعر ابنك مرة في الأسبوع باستخدام مشط القمل. إفعل ذلك باستخدام "إختبار المشط المبلل". إقرأ شرح العملية و انظر الصور.

لا تتردد في الاتصال بنا في حالة أي تساؤلات أو تعليقات.
اتصل بنا على...

أو استشر طبيب العائلة أو الصيدلي للمساعدة.

نشكر لكم حسن تعاونكم معنا،

مجلس المدرسة

Beste ouder,

Er zijn luizen op onze school. Heel wat kinderen hebben er last van. Controleer daarom ook het haar van jouw kind.

Hoe controleer je het haar van je kind?

- Kam het haar van je kind één keer per week met een luizenkam.
- Doe dat met de nat-kam-test. Lees de uitleg met foto's.

Heeft jouw kind luizen?

- Start vandaag nog een behandeling. Want luizen verspreiden zich snel, op school en thuis.
- Vraag raad aan huisarts of apotheker.
- Laat aan de school weten dat je de luizen aanpakt.

Heeft jouw kind alleen neten? Neten zijn kleine witte eitjes waar luizen uitkomen.

- Controleer het haar van je kind één keer per week met een luizenkam. Doe dat met de nat-kam-test. Lees de uitleg met foto's.
- Gebruik geen producten om luizen te doden, want je kind heeft geen luizen.
- Laat aan de school weten dat je de neten aanpakt.

Heeft je kind geen luizen en geen neten?

- Gebruik geen producten om luizen te doden, want je kind heeft geen luizen.
- Controleer het haar van je kind één keer per week met een luizenkam. Doe dat met de nat-kam-test. Lees de uitleg met foto's.

Contacteer ons gerust met vragen en opmerkingen.

Telefoneer naar
(naam juf, kriebelteam of clb medewerker en telefoonnummer).

Of vraag advies aan je huisarts of apotheker.

Bedankt voor jouw medewerking,

De schooldirectie

(contactgegevens)

إلى جميع أولياء الأمور:

يمكننا التخلص من قمل الشعر في مدرستنا فقط إذا إتحد جميع أولياء الأمور و فحصوا شعر أولادهم.

أجب عن الأسئلة
أرسل هذه الرسالة إلى المدرسة مرة أخرى، بحد أقصى يوم ...

اسم العائلة و اسم الولد أو الأولاد:
الفصل:

السؤال 1: فحصت شعر إبني

- نعم
 لا

السؤال 2: وجدت قمل الشعر أو الصوابية في شعر إبني

- نعم
 لا

السؤال 3: عالجت شعر إبني ب

- منتج يقتل قمل الشعر. إسم المنتج: ...
 "إختبار المشط المبلل"

إسم و توقيع الأهل أو الواصي:

Aan alle ouders:

Weg met de luizen op onze school? Dat kan alleen als alle ouders meedoen en het haar van hun kind controleren.

Vul de vragen in

Bezorg dit briefje terug aan de school, ten laatste op

(dag en datum, eventueel de naam van de juf of meester)

Naam en voornaam van jouw kind(eren):

Klas:

Vraag 1:

Ik heb de haren van mijn kind gecontroleerd

- ja
 neen

Vraag 2:

Ik heb in het haar van mijn kind luizen of neten gevonden

- ja
 neen

Vraag 3:

Ik heb de haren behandeld met

- een product om luizen te doden. Naam product:
 de nat-kam-test

Naam en handtekening van de ouder of opvoeder: